

Diogenes

Bio-Bibliographie



Alle Rechte vorbehalten.
Alle Angaben ohne Gewähr.

© Diogenes Verlag AG
www.diogenes.ch
e-mail: presse@diogenes.ch

Banana Yoshimoto

Banana Yoshimoto, 1964 geboren, hieß ursprünglich Mahoko Yoshimoto. Ihr erstes Buch *Kitchen* schrieb sie während ihres Studiums, sie jobbte nebenbei als Kellnerin in einem Café und verliebte sich dort in die Blüten der *red banana flower*, daher ihr Pseudonym. Ihr Debütroman verkaufte sich auf Anhieb millionenfach – ein Phänomen, dem man die Bezeichnung *Bananamania* gab. Sie schrieb zahlreiche Bücher, die auch außerhalb Japans ungewöhnlich hohe Auflagen erreichten.

Werke (Auswahl)

Kitchin · Roman. 1988

Kitchen

Aus dem Japanischen von Wolfgang E. Schlecht

Zürich: Diogenes, 1992; Taschenbuchausgabe ebd., 1994 (detebe 22700); diogenes deluxe ebd., 2014 (26113); eBook ebd., 2014 (60425), Modern Classics ebd., 2025 (07338)

Tugumi · Roman. 1989

Tsugumi

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 1996; Taschenbuchausgabe ebd., 1997 (detebe 22973)

Shirakawa yofune · Drei Novellen. 1989**Dornröschenschlaf.** Drei Erzählungen von der Nacht

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns, Gisela Ogasa und Anita Brockmann

Zürich: Diogenes, 1998; Taschenbuchausgabe ebd., 2001 (detebe 23264); eBook ebd., 2015 (60645)

N·P · Roman. 1991**N·P**

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 1993; Taschenbuchausgabe ebd., 1995 (detebe 22790)

Tokage · Erzählungen. 1993**Eidechse**

Aus dem Japanischen von Anita Brockmann und Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 2005; Taschenbuchausgabe ebd., 2007 (detebe 23584); eBook ebd., 2015 (60646)

Amurita · Roman. 1994**Amrita**

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 2000; Taschenbuchausgabe ebd., 2002 (detebe 23329); eBook ebd., 2015 (60644)

Sly · Roman. 1996**Sly**

Aus dem Japanischen von Anita Brockmann

Zürich: Diogenes, 2002; Taschenbuchausgabe ebd., 2004 (detebe 23435)

Hâdoboïrudo/Hâdorakku · Zwei Erzählungen. 1999**Hard-boiled. Hard Luck**

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 2004; Taschenbuchausgabe ebd., 2005 (detebe 23482)

Karada Wa Zenbu Shitteiru · 13 Geschichten. 2000**Mein Körper weiß alles**

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns und Thomas Eggenberg

Zürich: Diogenes, 2010; Taschenbuchausgabe ebd., 2011 (detebe 24154); eBook ebd., 2013 (60310)

Hagoromo · Roman. 2003**Federkleid**

Aus dem Japanischen von Thomas Eggenberg

Zürich: Diogenes, 2007; Taschenbuchausgabe ebd., 2009 (detebe 23798); eBook ebd., 2015 (60647)

Mizuumi · Roman. 2005**Der See**

Aus dem Japanischen von Thomas Eggenberg

Zürich: Diogenes, 2014; eBook ebd., 2014 (60423); Taschenbuchausgabe ebd., 2009 (detebe 24320)

Kanojo Ni Tsuite · Roman. 2008**Ihre Nacht**

Aus dem Japanischen von Thomas Eggenberg

Zürich: Diogenes, 2012; eBook ebd., 2012 (60167); Taschenbuchausgabe ebd., 2013 (detebe 24251)

Moshi-moshi Shimokitazawa · Roman. 2010**Moshi Moshi**

Aus dem Japanischen von Matthias Pfeifer

Zürich: Diogenes, 2015; eBook ebd., 2015 (60464); Taschenbuchausgabe ebd., 2017 (detebe 24396)

Sweet Hereafter · Roman. 2011**Lebensgeister**

Aus dem Japanischen von Thomas Eggenberg

Zürich: Diogenes, 2016; eBook ebd., 2016 (60776); Taschenbuchausgabe ebd., 2018 (detebe 24460)

Deddo Endo no Omoide · Fünf Erzählungen. 2003**Erinnerungen aus der Sackgasse**

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 2018 Deutsche Erstausgabe Paperback (30056); eBook ebd., 2018 (60882)

Mimi to Kodachi · Roman. 2017**Ein seltsamer Ort**

Aus dem Japanischen von Annelie Ortmanns

Zürich: Diogenes, 2023; eBook ebd., 2023 (61355)

Hörbuch-Download

Ein seltsamer Ort. E-Hörbuch

Sprecherin: **Annelie Ortmanns**

Zürich: Diogenes, Hörbuch-Download 2023 (69506)

Kitchen. E-Hörbuch

Sprecherin: **Mala Sommer**

Zürich: Diogenes, Hörbuch-Download 2025 (69614)

Hörspiel

Kitchen · SWR2, Erstausstrahlung am 25.5.2003

Auszeichnungen (Auswahl)

1987

›Newcomer Literary Prize‹ für *Kitchin*

1987

›Izumi–Kyôka–Literaturpreis für *Kitchin*

1987

›Kaien–Literaturpreis für *Kitchin*

1988

Japanischer Preis für *Kitchin*

1989

Japanischer Preis für *Tugumi*

1993

›Scanno–Literaturpreis, Italien

1995

›Murasaki-Shikibu–Preis für *Amurita*

1999

Italienischer ›Maschera d'Argento‹-Preis in der Kategorie ›Kunst & Kultur‹

2011

Italienischer Literaturpreis ›Premio Capri‹ für die poetische und feinfühlig Sprache ihrer Werke

2022

58th ›Tanizaki Junichiro Prize‹ für *Miton to Fubin*

Verfilmungen

Tugumi · Japan, 1990.

Regie: Jun Ichikawa. Mit Riho Makise, Tomoko Nakajima, Yasuyo Shiroshima

Kitchen · Japan, 1990.

Drehbuch und Regie: Yoshimitsu Morita. Mit Ayake Kawahara, Kenji Matsuda

Kitchen · Hongkong/Japan, 1997.

Drehbuch und Regie: Yim-Ho. Koon-Lan Law, Jordan Chan, Yasuko Tomita

Shirakawa Yofune (Dornröschenschlaf) · Japan, 2015.

Regie: Shingo Wakaki. Drehbuch: Shingo Wakaki und Rei Suzumoto. Produktion: Shirakawa Yofune Film Partners. Mit: Sakura Ando, Arata Iura, Mitsuki Tanimura, Yoshiaki Takahashi. Kinostart Japan: Ende April 2015

Umi no Futa (There is No Lid on the Sea) · Japan, 2015.

Regie: Keisuke Toyoshima. Drehbuch: Hisako Kurosawa. Produktion: Umi no futa Film Partners. Mit: Akiko Kikuchi, Azusa Miura, Yukichi Kobayashi. Kinostart Japan: Sommer 2015

N.P · Japan, 2019.

60-minütiger Stummfilm nach dem gleichnamigen Roman. Regie: Lisa Spilliaert. Produktion: Escautville. Mit Clara Spilliaert und Mikio Kawamura. Premiere: Belgien, April 2019; eingereicht für Filmfestivals 2020.

Vollmond/Moonlight Shadow Erzählung aus Kitchen, 2021

läuft im japanischen Kino. Regie: Edmund Yeo. Mit Nana Komatsu und Hio Miyazawa. Verleih: SDP, Elephant House

Website

<http://www.yoshimotobanana.com/>

Mai 2025: presse@diogenes.ch